

## 625502-2024 - Резултат

Германия – Услуги по унищожаване на въоръжение и боеприпаси – **Kampfmittelsondierung, Brekelbaums Park 6**

OJ S 202/2024 16/10/2024

Обявление за възложена поръчка или концесия – стандартен режим

Услуги

### 1. Купувач

---

#### 1.1. Купувач

Официално наименование: SBH | Schulbau Hamburg

Електронна поща: [vergabestellesbh@sbh.hamburg.de](mailto:vergabestellesbh@sbh.hamburg.de)

Правна категория на купувача: Регионален орган

Дейност на възлагащия орган: Услуги по общофункционално управление на държавата

### 2. Процедура

---

#### 2.1. Процедура

Заглавие: **Kampfmittelsondierung, Brekelbaums Park 6**

Описание: SBH | Schulbau Hamburg hat als Landesbetrieb der Freien und Hansestadt Hamburg (nachstehend SBH genannt) die Aufgabe, die Schulimmobilien unter Berücksichtigung der schulischen Belange nach wirtschaftlichen Grundsätzen zu planen, zu bauen, zu unterhalten und zu bewirtschaften und die mehr als 400 Schulen an die Behörde für Schule und Berufsbildung (BSB) zu vermieten. Die Freie und Hansestadt Hamburg beabsichtigt, auf dem Grundstück der ehemaligen BS09 am Brekelbaums Park den Abbruch der Bestandsgebäude des BS09 und den Neubau eines Berufs- und Hochschulcampus. In einem Ersten Schritt wurde in 2022 der ehemals vorhandene Gebäudekomplex inkl. Sohlplatten abgebrochen. Für das Grundstück besteht gemäß Gefahrenerkundung Kampfmittelverdacht (GEKV) der Freien und Hansestadt Hamburg (FHH) in Teilen der Verdacht auf Kampfmittel. Inhalt der vorliegenden Ausschreibung ist die Durchführung der tiefenunbeschränkten Kampfmittelsondierungen und -räumungen mittels Bohrlochsondierungen durch den Auftragnehmer (im Folgenden AN genannt) vorlaufend zu den Neubaumaßnahmen im Teilprojekt „Neubau BS12 Mensa“. Beginn und Abschluss der gesamten Baumaßnahme voraussichtlich März 2023 bis Juli 2025. Hier:

Kampfmittelsondierung

Идентификатор на процедурата: 3434688f-9195-4148-8be3-a5dfc0b93e31

Вътрешен идентификатор: SBH VgV OV 023-24 UR

Вид процедура: Открита

Процедурата се ускорява: не

Основни характеристики на процедурата: - Voraussichtlicher Ausführungszeitraum: Beginn ca. September 2024; Fertigstellung ca. Oktober 2024

##### 2.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (cpr): 90523100 Услуги по унищожаване на въоръжение и боеприпаси

##### 2.1.2. Място на изпълнение

Пощенски адрес: Brekelbaums Park 6

Град: Hamburg

Пощенски код: 20537

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Hamburg (DE600)

Държава: Германия

Допълнителна информация: Beschreibung der Beschaffung: Inhalt der vorliegenden Ausschreibung ist die Durchführung der tiefenunbeschränkten Kampfmittelsondierungen und -räumungen mittels Bohrlochsondierungen durch den Auftragnehmer vorlaufend zu den Neubaumaßnahmen im Teilprojekt „Neubau BS12 Mensa

### 2.1.3. Стойност

Прогнозна стойност, без да се включва ДДС: 68 000 000,00 EUR

### 2.1.4. Обща информация

Допълнителна информация: Im Zusammenhang mit dem Angriffskrieg Russlands gegen die Ukraine wurde am 8. April 2022 durch das 5. EU-Sanktionspaket mit Art. 5k in die Russland-Sanktionsverordnung 2014/833 ein unmittelbar und seit dem 9. April 2022 geltendes Zuschlags- und Erfüllungsverbot für öffentliche Aufträge und Konzessionen oberhalb der EU-Schwellenwerte mit russischen Staatsangehörigen und Unternehmen eingeführt. Danach ist es verboten öffentliche Aufträge oder Konzessionen, die in den Anwendungsbereich der Richtlinien über die öffentliche Auftragsvergabe sowie unter Artikel 10 Absatz 1, Absatz 3, Absatz 6 Buchstaben a bis e, Absatz 8, Absatz 9 und Absatz 10 und die Artikel 11, 12, 13 und 14 der Richtlinie 2014/23/EU, unter die Artikel 7 und 8, Artikel 10 Buchstaben b bis f und h bis j der Richtlinie 2014/24/EU, unter Artikel 18, Artikel 21 Buchstaben b bis e und g bis i, Artikel 29 und Artikel 30 der Richtlinie 2014/25/EU und unter Artikel 13 Buchstaben a bis d, f bis h und j der Richtlinie 2009/81/EG fallen, an folgende Personen, Organisationen oder Einrichtungen zu vergeben bzw. Verträge mit solchen Personen, Organisationen oder Einrichtungen weiterhin zu erfüllen: - russische Staatsangehörige oder in Russland niedergelassene natürliche oder juristische Personen, Organisationen oder Einrichtungen, - juristische Personen, Organisationen oder Einrichtungen, deren Anteile zu über 50 % unmittelbar oder mittelbar von einer der unter Buchstabe a genannten Organisationen gehalten werden, oder - natürliche oder juristische Personen, Organisationen oder Einrichtungen, die im Namen oder auf Anweisung einer der unter Buchstabe a oder b genannten Organisationen handeln, auch solche, auf die mehr als 10 % des Auftragswerts entfällt, Unterauftragnehmer, Lieferanten oder Unternehmen, deren Kapazitäten im Sinne der Richtlinien über die öffentliche Auftragsvergabe in Anspruch genommen werden (Eignungsleihe). - Das Nichtvorliegen dieser Ausschlussstatbestände ist durch den Bieter mit Angebotsabgabe in Form einer Eigenerklärung zu erklären.

#### **Правно основание:**

Директива 2014/24/ЕС

vgv - VgV Offenes Verfahren gem. §15 VgV

## 5. Обособена позиция

---

### 5.1. Обособена позиция: LOT-0001

Заглавие: Kampfmittelsondierung, Brekelbaums Park 6

Описание: SBH | Schulbau Hamburg hat als Landesbetrieb der Freien und Hansestadt Hamburg (nachstehend SBH genannt) die Aufgabe, die Schulimmobilien unter

Berücksichtigung der schulischen Belange nach wirtschaftlichen Grundsätzen zu planen, zu bauen, zu unterhalten und zu bewirtschaften und die mehr als 400 Schulen an die Behörde für Schule und Berufsbildung (BSB) zu vermieten. Die Freie und Hansestadt Hamburg

beabsichtigt, auf dem Grundstück der ehemaligen BS09 am Brekelbaums Park den Abbruch der Bestandsgebäude des BS09 und den Neubau eines Berufs- und Hochschulcampus. In einem Ersten Schritt wurde in 2022 der ehemals vorhandene Gebäudekomplex inkl. Sohlplatten abgebrochen. Für das Grundstück besteht gemäß Gefahrenerkundung Kampfmittelverdacht (GEKV) der Freien und Hansestadt Hamburg (FHH) in Teilen der Verdacht auf Kampfmittel. Inhalt der vorliegenden Ausschreibung ist die Durchführung der tiefenunbeschränkten Kampfmittelsondierungen und -räumungen mittels Bohrlochsondierungen durch den Auftragnehmer (im Folgenden AN genannt) vorlaufend zu den Neubaumaßnahmen im Teilprojekt „Neubau BS12 Mensa“. Beginn und Abschluss der gesamten Baumaßnahme voraussichtlich März 2023 bis Juli 2025. Hier:  
Kampfmittelsondierung  
Вътрешен идентификатор: 55d0cf95-3de6-46e5-b6f6-f4dabf027e79

#### **5.1.1. Цел**

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (срв): 90523100 Услуги по унищожаване на въоръжение и боеприпаси

#### **5.1.3. Очаквана продължителност**

Срок: 2 Месеци

#### **5.1.5. Стойност**

Прогнозна стойност, без да се включва ДДС: 182 000,00 EUR

#### **5.1.6. Обща информация**

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС  
Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП)  
: да

Допълнителна информация: Die Bekanntmachung sowie die Vergabeunterlagen und die Fragen und Antworten finden Sie auf der Zentralen Veröffentlichungsplattform unter: <https://hamburg.de/bauleistungen/>. Hinter dem Wort „LINK Bieterportal“ sind im Bieterportal die Vergabeunterlagen für die hier ausgeschriebene Leistung zum Download kostenfrei hinterlegt. Dort gelangen Sie auch in die elektronische Vergabe. Nach Anmeldung im Bieterportal können Sie Ihr Angebot rein elektronisch abgeben. Die Abgabe von Angeboten ist ausschließlich in elektronischer Form in Textform gem. 126b BGB über den Bieterassistenten zugelassen. Der mit dieser Bekanntmachung in Ziffer 5.1.11 publizierte, direkte Link zu den Vergabeunterlagen ist zum Zeitpunkt der Veröffentlichung dieser Bekanntmachung korrekt. Sofern sich Änderungen ergeben, wird er hingegen nicht aktualisiert. Die dann aktuellen Vergabeunterlagen sind somit im Änderungsfall NICHT mehr über den Link aus dieser Ziffer 5.1.11 erreichbar. Es erfolgt kein Versand der Vergabeunterlagen per Post oder E-Mail. Die Bekanntmachung sowie die „Fragen & Antworten“ während des Verfahrens finden Sie zudem auf der Homepage des Landesbetriebes SBH | Schulbau Hamburg unter: <https://schulbau.hamburg/ausschreibungen/> Sofern Sie sich nicht im Bieterportal anmelden, erhalten Sie die „Fragen & Antworten“ im laufenden Verfahren nicht direkt per E-Mail und können Ihr Angebot nicht unterstützt durch den Bieterassistenten elektronisch einreichen. Ein Versand der „Fragen & Antworten“ per E-Mail erfolgt nur dann automatisch aus der elektronischen Vergabe, sofern Sie als Bieter im Bieterportal registriert sind und als solcher angemeldet auf die Ausschreibung zugegriffen haben. Bietergemeinschaften sind zugelassen, wenn jedes Mitglied der Bietergemeinschaft gesamtschuldnerisch haftet und dem Auftraggeber ein Ansprechpartner benannt und mit unbeschränkter Vertretungsbefugnis ausgestattet wird. Der zu schließende Vertrag unterliegt dem Hamburgischen Transparenzgesetz (HmbTG). Bei Vorliegen der

gesetzlichen Voraussetzungen wird er nach Maßgabe der Vorschriften des HmbTG im Informationsregister veröffentlicht. Unabhängig von einer möglichen Veröffentlichung kann der Vertrag Gegenstand von Auskunftsanträgen nach dem HmbTG sein. Das Eröffnungsprotokoll steht allen am Verfahren beteiligten Bietern nach Öffnung der Angebote über den Bieterassistenten zum eigenen Download zur Verfügung. Sie finden die Datei im Register „Meine Angebote“ in der Spalte „Dokumente“. Bieter, die aufgrund technischer Schwierigkeiten im Bearbeitungspunkt „Produkte/Leistungen“ des Bieterassistenten der eVergabe keine GAEB84-Datei hochladen können, werden in der Niederschrift aktuell lediglich namentlich, jedoch ohne Angabe der Angebotssumme, angegeben. Die Vergabestelle weist darauf hin, dass dieses Vorgehen nicht zum Ausschluss des Angebots führt, sofern die Anforderungen des § 13 VOB/A erfüllt sind. Sofern im Rahmen der Angebotsabgabe ein bepreistes LV als Anlage in der eVergabe abgegeben wird, gilt das Angebot als form- und fristgerecht eingereicht. Um die Transparenz des Verfahrens herzustellen, erhalten alle Bieter zeitnah nach der Submission eine Besondere Niederschrift, die Angaben über die fehlende Angebotssumme erhält, über die Bieterkommunikation der eVergabe. Diese besondere Niederschrift gilt daher zusätzlich zu dem im eVergabe-System bereitgestellten Öffnungsprotokoll. Die Niederschrift wird Brutto- und Netto-Angebotssummen ausweisen. Um die Vergleichbarkeit der Angebote zu gewährleisten, erfolgt die rechnerische Prüfung der Angebote unter Berücksichtigung des zum Zeitpunkt der Angebotsöffnung gültigen Umsatzsteuersatzes. In diesem Zuge werden auch die ggf. unterschiedlichen Steuersätze, die den Angeboten zugrunde liegen, bereinigt. Das „Merkblatt Umsatzsteuer vom 15. Januar 2021 für Werklieferungen und –Leistungen“, welches als Anlage in der eVergabe zur Verfügung steht, wird ergänzender Vertragsbestandteil. Bei der Rechnungsstellung ist zu beachten, dass der Umsatzsteuersatz im Zeitpunkt der Ausführung des Umsatzes maßgebend ist. Steuerrechtlich ausgeführt wird der Umsatz mit der Vollendung des Werkes bzw. der Verschaffung der Verfügungsmacht, d.h. regelmäßig mit der Abnahme.

#### **5.1.7. Стратегически обществени поръчки**

Цел на стратегическите обществени поръчки: Няма стратегическа обществена поръчка

#### **5.1.10. Критерии за възлагане**

##### **Критерий:**

Вид: Цена

Наименование: Preis

Описание: Preis

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 100

#### **5.1.15. Техники**

##### **Рамково споразумение:**

Няма рамково споразумение

##### **Информация за динамичната система за покупки:**

Няма динамична система за покупки

Електронен търг: не

#### **5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)**

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Vergabekammer bei der Finanzbehörde

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане : SBH | Schulbau Hamburg

## 6. Резултати

---

Стойност на всички договори, възложени с това съобщение: 165 607,00 EUR

### 6.1. Резултат — идентификатор на обособена позиция: LOT-0001

Статус на избора на победител: Избран е най-малко един победител.

#### 6.1.2. Информация за победителите

##### Победител:

Официално наименование: WIWA Kampfmittelbergung GmbH

##### Търг:

Идентификатор на търга: 2024136407

Идентификатор на обособена позиция или група обособени позиции: LOT-0001

Офертата е вариант: не

##### Информация за договора:

Идентификатор на договора: CON-0001 - WIWA Kampfmittelbergung GmbH

Дата, на която е избран победителят: 24/09/2024

Дата на сключване на договора: 07/10/2024

#### 6.1.4. Статистическа информация

##### Получени оферти или заявления за участие:

Вид на получените оферти или заявления: Оферти

Броят на получените оферти или заявления за участие: 10

##### Обхват на офертите:

Стойност на най-ниската допустима оферта: 165 607,03 EUR

Стойност на най-високата допустима оферта: 610 949,00 EUR

## 8. Организации

---

### 8.1. ORG-0001

Официално наименование: SBH | Schulbau Hamburg

Регистрационен номер: 62f0f0af-9431-411a-8f96-be7b21daafb8

Отдел: Einkauf/Vergabe

Пощенски адрес: An der Stadthausbrücke 1

Град: Hamburg

Пощенски код: 20355

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Hamburg (DE600)

Държава: Германия

Електронна поща: [vergabestellesbh@sbh.hamburg.de](mailto:vergabestellesbh@sbh.hamburg.de)

Телефон: +49 40428236201

Факс: +49 40427310143

Интернет адрес: <https://schulbau.hamburg>

Профил на купувача: <https://schulbau.hamburg>

##### Роли на тази организация:

Купувач

### 8.1. ORG-0002

Официално наименование: Vergabekammer bei der Finanzbehörde

Регистрационен номер: fc2a82a7-8962-48a4-bf78-45738e80fa10  
Отдел: Rechts- und Abgabenabteilung  
Пощенски адрес: Postfach 30 17 41  
Град: Hamburg  
Пощенски код: 20306  
Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Hamburg (DE600)  
Държава: Германия  
Звено за контакт: Rechts- und Abgabenabteilung  
Електронна поща: [vergabekammer@fb.hamburg.de](mailto:vergabekammer@fb.hamburg.de)  
Телефон: +49 40428231690  
Факс: +49 40427923080  
Интернет адрес: <https://www.hamburg.de/behoerdenfinder/info/11725152/>

**Роли на тази организация:**

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването)

**8.1. ORG-0003**

Официално наименование: SBH | Schulbau Hamburg  
Регистрационен номер: 85b322a2-fc67-45d7-b38d-202dd3dddec4  
Пощенски адрес: An der Stadthausbrücke 1  
Град: Hamburg  
Пощенски код: 20355  
Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Hamburg (DE600)  
Държава: Германия  
Електронна поща: [VergabestelleSBH@sbh.hamburg.de](mailto:VergabestelleSBH@sbh.hamburg.de)  
Телефон: +49 40428236201  
Факс: +49 40427310143  
Интернет адрес: <https://schulbau.hamburg>

**Роли на тази организация:**

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане

**8.1. ORG-0004**

Официално наименование: WIWA Kampfmittelbergung GmbH  
Размер на икономическия оператор: Средно предприятие  
Регистрационен номер: 7e49d743-27ca-454f-83ff-c8a3c8439b71  
Пощенски адрес: Novestraße 21  
Град: Hamburg  
Пощенски код: 20539  
Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Hamburg (DE600)  
Държава: Германия  
Звено за контакт: WIWA Kampfmittelbergung GmbH  
Електронна поща: [info@wiwa-kampfmittelbergung.de](mailto:info@wiwa-kampfmittelbergung.de)  
Телефон: +49 408905852082

**Роли на тази организация:**

Оферент

**Победител за тези обособени позиции: LOT-0001**

**8.1. ORG-0005**

Официално наименование: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)  
Регистрационен номер: 0204:994-DOEVD-83  
Град: Bonn

Пощенски код: 53119

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Държава: Германия

Електронна поща: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Телефон: +49228996100

**Роли на тази организация:**

TED eSender

## Информация за обявлението

---

Идентификатор/версия на обявлението: 94a00292-bdfa-42f8-a6c6-69c0e2253ddd - 01

Вид на формуляра: Резултат

Вид обявление: Обявление за възложена поръчка или концесия – стандартен режим

Подвид на обявлението: 29

Дата на изпращане на известието: 15/10/2024 14:02:59 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Езици, на които настоящото известие е официално достъпно: немски

Номер на публикуване на обявлението: 625502-2024

Номер на броя на ОВ S: 202/2024

Дата на публикуване: 16/10/2024